

The logo for the brand 'CANDY' is displayed in a white, bold, italicized sans-serif font against a blue background.

Руководство по эксплуатации /  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық /  
Інструкція з експлуатації

**Блендер / Блендері / Блендер**

Candy CB-150



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Внимательно прочтите данное руководство пользователя перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Перед эксплуатацией прибора удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Подключайте прибор только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Перед началом работы убедитесь в том, что прибор правильно и полностью собран и на чаше отсутствуют трещины и сколы.
- Устанавливайте прибор только на сухую ровную горизонтальную поверхность. Не устанавливайте блендер на газовую или электрическую плиту, а также в непосредственной близости от источников тепла.
- Никогда не погружайте основание с двигателем, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость. Не допускайте образования на них водного конденсата, не эксплуатируйте блендер в местах с повышенной влажностью.
- Не перегружайте чашу блендера — не заполняйте ее выше отметки максимального уровня.
- Добавляйте в блендер ингредиенты комнатной температуры. При измельчении горячих продуктов не превышайте температуры 60 градусов и заполняйте чашу максимум наполовину.
- Вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети по окончании использования блендера, а также перед сборкой, разборкой, чисткой, перемещением и перед тем, как убрать на хранение.
- Не оставляйте работающий блендер без присмотра.
- Ножи блендера очень острые и требуют крайне осторожного обращения. Не помещайте руки в чашу блендера, когда он подключен к источнику питания.
- Включайте блендер только при плотно закрытой крышке. Не перемешивайте работающий блендер. Прежде чем снять крышку, убедитесь, что ножи блендера полностью остановлены.
- Не помещайте какие-либо части блендера в микроволновую печь.
- Не допускайте свисания кабеля с края стола, не прокладывайте его по нагревающимся поверхностям, не допускайте запутывания кабеля.
- Не используйте чашу в качестве емкости для хранения продуктов.
- Не включайте блендер без продуктов питания и жидкостей.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе. Он необходим для идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Чаша с блоком ножей, насадка и крышки имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от аккуратности и частоты использования.
- Прибор предназначен для домашнего использования.
- Избегайте измельчения очень твердых продуктов, способных повредить чашу или нож.
- Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и блендер на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование блендера и передайте его в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном вертикальном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

Мерный стакан / отсек для добавления ингредиентов

Крышка чаши

Чаша объемом 1,8 л.

Блок ножей

Корпус (основание блендера)

Регулятор скорости, включения и выключения блендера



## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Удалите и безопасно утилизируйте все упаковочные материалы.
- Помойте с помощью нейтрального моющего средства под проточной водой чашу блендера и крышку вместе с мерной чашкой.
- Просушите детали после мойки.

## ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К РОЗЕТКЕ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя всякую ответственность по возмещению ущерба).
- Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур; беритесь только за вилку.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Установите основание блендера на ровную устойчивую поверхность и подключите к электросети.
- Поместите измельчаемые продукты в чашу блендера, не превышая отметки MAX.
- Убедитесь, что ручка переключателя находится в положении «0».

- Поместите крышку на чашу и плотно закройте. Вставьте мерный колпачок в отверстие в крышке.
- Установите чашу на основание с двигателем и поверните по часовой стрелке
- Включите блендер, повернув регулятор скорости по часовой стрелке до необходимого значения.
- Измельчайте продукт до необходимой консистенции, после чего поверните регулятор скорости в положение 0.

**ВНИМАНИЕ!** Продолжительность работы блендера не должна превышать 60 секунд. Если вам требуется больше времени работы, то необходимо делать паузу и давать мотору остыть по 2 минуты после каждой 1 минуты непрерывной работы.

Всегда начинайте измельчение с самой низкой скорости, постепенно увеличивая её до необходимой.

## РЕГУЛИРОВКА СКОРОСТИ

- |             |   |
|-------------|---|
| 1 (низкая)  | для использования с жидкостями  |
| 2 (высокая) | для более плотной консистенции для смешивания жидкостей и твердых пищевых продуктов |
| 0           | выключение  |

## P (импульсный режим)

короткие мощные импульсные движения

(Переключатель не находится постоянно в положении «P»). Вы должны удерживать переключатель в положении «P» или нажимать несколько раз.)

## РЕЖИМ PULSE

Блендер оснащен ручным режимом PULSE, который хорошо подходит для измельчения льда и доведения продукта до нужной консистенции.

- Для того чтобы использовать режим PULSE, поворачивайте и ненадолго удерживайте регулятор скорости в положении P.
- Повторяйте это действие, пока не достигните необходимой консистенции.

## ДОБАВЛЕНИЕ ИНГРЕДИЕНТОВ В ПРОЦЕССЕ РАБОТЫ

- Достаньте мерный стакан из крышки, потянув его на себя.
- Добавьте необходимые ингредиенты через отсек добавления.
- Вставьте мерный стакан и продолжайте работу.

## ЧИСТКА КОРПУСА БЛЕНДЕРА

- Наружную часть корпуса блендера протрите влажной салфеткой, смоченной мыльным раствором или нейтральным моющим средством, а затем мягкой сухой салфеткой. Не используйте для чистки корпуса агрессивные химические вещества.

Чашу блендера, крышку и мерный стакан можно мыть в посудомоечной машине.

## ФУНКЦИЯ САМООЧИСТКИ

Для большей эффективности, функцию самоочистки необходимо производить сразу после использования блендера, чтобы не дать остаткам продуктов засохнуть.

- Налейте в чашу блендера 500 мл воды и добавьте каплю нейтрального моющего средства.
- Включите блендер на среднюю скорость, либо используйте режим PULSE.
- Отключите блендер от электросети, а чашу и ее компоненты сполосните проточной водой и хорошо просушите.

## ОЧИСТКА

- Прибор будет легче очистить, если вы сделаете это сразу после использования.
- Не используйте для чистки прибора абразивные чистящие средства, мочалки, ацетон, спирт и т. д.
- Выключите прибор, выньте вилку из розетки и подождите, пока лезвие не остановится.
- Поверните чашу блендера против часовой стрелки, чтобы открыть ее.
- Очистите эти детали щеткой в теплой воде с добавлением жидкости для мытья посуды и ополосните их под струей воды.
- Протрите узел с двигателем влажной тканью.

**Запрещается погружать узел с двигателем в воду и промывать его под краном.**

## СНЯТИЕ И УСТАНОВКА НОЖЕЙ

- Для более удобной чистки ножей, их можно отсоединить от чаши.
- Для этого поверните фиксатор ножей на дне чаши по часовой стрелке.

- Выньте ножи и силиконовый уплотнитель, помойте их под проточной водой и просушите.
- Установите обратно на чашу силиконовый уплотнитель, блок ножей и закрепите фиксатором, повернув его против часовой стрелки.
- Убедитесь, что силиконовый уплотнитель установлен ровно, и не торчит за пределы блока ножей.

**ВНИМАНИЕ!** Ножи острые, мыть их нужно осторожно, не касаясь открытыми участками тела.

## ХРАНЕНИЕ

- Перед тем как убрать блендер на хранение, отключите его от электросети, очистите и просушите.
- Храните прибор в собранном виде в вертикальном положении в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °C и относительной влажности не более 65%.
- Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В ~  
Частота: 50/60 Гц  
Мощность: 800 Вт  
Габариты (В×Ш×Г): 39×20×17 см  
Вес: 1,8 кг  
Сделано в Китае

Срок гарантии 12 месяцев с даты продажи.

Информация о назначении изделия:  
устройство предназначено для измельчения,  
смешивания продуктов питания и жидкостей,  
а также колки льда.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Основание блендера: 1 шт.  
Чаша: 1 шт.  
Крышка для чаши с мерным стаканом: 1 шт.  
Руководство пользователя с гарантийным  
талоном: 1 шт.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам. Информацию о соответствии можно найти по адресу: [www.candy-home.com/ru\\_RU/](http://www.candy-home.com/ru_RU/).

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического союза (Таможенного) союза.

Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

Информация о дате производства указана на шильде товара в формате: Номер недели/ 2 последние цифры года.



## МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании HAIER для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании HAIER.

Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [www.candy-home.com/ru\\_RU/](http://www.candy-home.com/ru_RU/) или по телефону 8 800 250 43 05.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [www.candy-home.com/ru\\_RU/](http://www.candy-home.com/ru_RU/).

Организация-изготовитель: "Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.", адрес: Китай, Циндао, район Лаошань, Хайер Индастри парк Хай-тек Зон, Хайер Брэнд Билдинг, офис S401.Импортёр/Организация, уполномоченная на принятие претензий: ООО «Хайер Электрикал Эпплаенсис РУС», адрес: 121099, Россия, город Москва, Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601. Тел.: 8 800 250 43 05, e-mail: [help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru)

## Гарантийный талон

Гарантия действительна, только если гарантийный талон заполнен полностью и заверен печатью фирмы-продавца.

Изделие:	БЛЕНДЕР	Информация о фирме-продавце:
_____	_____	_____
Модель:	СВ-150	Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. <b>Претензий нет.</b>
_____	_____	_____
Дата производства:	С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания ознакомлен и согласен.	
_____	_____	
Дата приобретения:	Подпись покупателя:	Подпись продавца:
_____	_____	_____
		МП



## Условия гарантийного обслуживания

Корпорация «Хайер» находящаяся по адресу: Офис S401, Хайер бренд билдинг, Хайер Индастри парк Хай-тек зон, Лаошан Дистрикт, Циндао, Китай, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Официальный срок службы на малую бытовую технику, предназначенную для использования в быту – 3 года со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный.

Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и прошла соответствующую сертификацию на соответствие техническим требованиям.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить инструкцию по эксплуатации, условия гарантийных обязательств и проверить правильность заполнения гарантийного талона.

В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона обратитесь в торгующую организацию.

Данным гарантийным талоном Корпорация «Хайер» подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация «Хайер» оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Полный список Авторизованных партнёров на территории СНГ вы можете узнать в Информационном центре «Хайер» по телефонам:

8 800 250 43 05 – для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

или на сайте: [www.candy-home.com/ru\\_RU/](http://www.candy-home.com/ru_RU/) или сделав запрос по электронной почте: [help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru).

Данные Авторизованных партнёров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр «Хайер».

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- Нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара.

- Неправильной установки и/или подключения изделия.
- Применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств.
- Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено.
- Действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схмотехнических изменений неуполномоченными лицами.
- Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.).
- Несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
- Если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых.

Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- Инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия.
- Очистка изделия снаружи либо изнутри

## Аккредитованные сервисные центры

Официальное наименование	Город	Телефон для клиента	Адрес
Закрытое акционерное общество «Единая служба сервиса А-Айсберг»	Москва	8 800 250 43 05	127644, г. Москва, ул. Вагоноремонтная, д. 10, стр. 1
Общество с ограниченной ответственностью «Авторизованный Центр «Пионер Сервис»	Санкт-Петербург	8 800 250 43 05	191040, г. Санкт-Петербург, Лиговский проспект, д. 52 лит. А
Общество с ограниченной ответственностью «Архсервис-центр»	Архангельск	8 800 250 43 05	163000 г. Архангельск, ул. Воскресенская, д. 85
Общество с ограниченной ответственностью «Техинсервис»	Сочи	8 800 250 43 05	354068, г. Сочи, ул. Донская, д. 3
Общество с ограниченной ответственностью «ТехноВидеоСервис»	Казань	8 800 250 43 05	420100, г. Казань, ул. Проточная, д. 8
Общество с ограниченной ответственностью «ДомСервис»	Владимир	8 800 250 43 05	600017, г. Владимир, ул. Батурина, д. 39
Общество с ограниченной ответственностью «ТРАНССЕРВИС-Краснодар»	Краснодар	8 800 250 43 05	350058, г. Краснодар, ул. Кубанская, 47
Общество с ограниченной ответственностью «ТРАНССЕРВИС-Н.Новгород»	Нижний Новгород	8 800 250 43 05	603098, г. Нижний Новгород, ул. Артельная, д. 31
Общество с ограниченной ответственностью «ТРАНССЕРВИС-Екатеринбург»	Екатеринбург	8 800 250 43 05	620137, г. Екатеринбург, ул. Гагарина, д. 5, офис 1
Общество с ограниченной ответственностью Сервисный центр «Сибтекс»	Омск	8 800 250 43 05	644031, г. Омск, ул. 24 Линия, д. 59
Общество с ограниченной ответственностью «ГлавБытСервис»	Томск	8 800 250 43 05	634021, г. Томск, ул. Некрасова, д. 12

## Аккредитованные сервисные центры

Официальное наименование	Город	Телефон для клиента	Адрес
Общество с ограниченной ответственностью «Сервисбытехника»	Оренбург	8 800 250 43 05	460044, г. Оренбург, ул. Конституции, д. 4
Общество с ограниченной ответственностью «Сибсервис»	Новокузнецк	8 800 250 43 05	654066, г. Новокузнецк, ул. Грдины, д. 18
Общество с ограниченной ответственностью «АРГОН-СЕРВИС»	Новороссийск	8 800 250 43 05	353905, г. Новороссийск, ул. Серова, д. 14
Общество с ограниченной ответственностью «АЛИКА-СЕРВИС»	Иркутск	8 800 250 43 05	664019, г. Иркутск, ул. Писарева, д. 18-а
ООО «КРОК-ТТЦ»*	Киев*	0 800 211 501	г. Киев, ул. Радужная, д. 25 Б
Сервисный центр	Ташкент	(+998 71) 207 10 01	–
ОДО «ЦБТСервис»	Минск	375 17 262 95 50	г. Минск, ул. Орловская, д. 40 А, офис 7
ООО «РоялТерм»	Минск	375 29 198 11 50	г. Минск, ул. Орловская, д. 40 А, офис 7
ТОО Сервис Маг	Алматы	8 (727) 233 30 00	050002, г. Алматы, ул. Калдаякова, д. 17
ТОО Аскон-7	Алматы	7 (727) 397 75 75	050010, г. Алматы, ул. Сагадата Нурмагамбетова 25

Список АСЦ может быть изменен. Актуальную информацию вы можете получить на нашем сайте [www.candy-home.com/ru\\_RU/](http://www.candy-home.com/ru_RU/).

\*Адреса сервисных центров в регионах уточняйте на сайте [www.krok-ttc.com](http://www.krok-ttc.com) или по телефонам горячей линии.



## САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Аспапты пайдаланар алдында осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз. Нұсқаулықта көрсетілген пайдалану ережелерін сақтамау жарақаттар алуға және пайдаланушы мүлкінің зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Аспапты пайдаланар алдында электр желісінің сипаттамалары құрылғының заппанбасында көрсетілгендерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Аспапты тек жерге тұйықталған розеткаға ғана қосыңыз (жергілікті ережелерге сәйкес орындалған жерге тұйықталу болмаған жағдайда өндіруші (орындаушының уәкілетті тұлғасы) залалды өтеу бойынша жауапкершіліктен босатылады).
- Аталған аспап сенсорлық жүйе мүмкіндіктері шектеулі немесе ақыл-ой мүмкіндіктері шектеулі тұлғалардың (соның ішінде балалар), сонымен қатар тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз тұлғалардың пайдалануы үшін тағайындалмаған.
- Жұмысты бастамас бұрын аспаптың дұрыс және толығымен жиналғандығына, ыдыста жарықтар мен кетіктердің жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- Аспапты тек құрғақ, тегіс көлденең бетке орнатыңыз. Блендерді газ немесе электр плитасына, сонымен қатар жылу көздеріне жақын жерге орнатпаңыз.
- Ешқашан қозғалтқышы бар негізді, желілік шнурды немесе желілік шнур вилкасын суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз. Оларда су конденсатының пайда болуына жол бермеңіз, блендерді ылғалдылығы жоғары жерлерде пайдаланбаңыз.
- Блендер тостағанын шамадан тыс толтырмаңыз - оны максималды деңгей белгісінен жоғары толтырмаңыз.
- Блендерге бөлме температурасындағы ингредиенттерді қосыңыз. Ыстық өнімдерді ұсақтаған кезде, температураны 60 градустан асырмаңыз және тостағанды ең көбі жартысына дейін толтырыңыз.
- Блендерді пайдалану аяқталғаннан кейін, сондай-ақ жинау, бөлшектеу, тазалау алдында және сақтауға қоймас бұрын электр желісінің розеткасынан желілік баусымның ашасын алыңыз.
- Жұмыс істеп тұрған блендерді қараусыз қалдырмаңыз.
- Блендер пышақтары өте өткір және оларды пайдаланғанда аса сақ болу керек. Қуат көзіне қосылып тұрған блендер тостағанына қолыңызды салмаңыз.
- Блендерді қақпағы мықтап жабылып тұрған кезде ғана қосыңыз. Жұмыс істеп тұрған блендерді жылжытпаңыз. Қақпақты шешпей тұрып, блендер пышақтарының толығымен тоқтағанына көз жеткізіңіз.
- Блендердің қандай да бір бөлшектерін микротолқынды пешке салмаңыз.
- Кабельдің үстел шетінен салырып тұруына жол бермеңіз, оны қызатын беттердің үстінен тартпаңыз, кабельдің шатасуына жол бермеңіз.
- Тостағанды азық-түлік сақтайтын ыдыс ретінде пайдаланбаңыз.
- Ішінде тағам және сұйықтық жоқ блендерді қоспаңыз.
- Аспаптың корпусына бөгде заттар мен сұйықтықтың түсуіне жол бермеңіз, бұл оның зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Аспап туралы ақпарат қамтылған шильдті жоймаңыз және бүлдірмеңіз. Ол ақаулық орын алған жағдайда құрылғыны сәйкестендіру үшін қажет.
- Пышақтар блогы бар тостаған, қондырма мен қақпақтар табиғи түрде тозады, пайдалану мерзімі ұқыптылық пен пайдалану жиілігіне байланысты.
- Аспап үйде пайдалануға арналған.
- Тостағанды немесе пышақты зақымдауы мүмкін өте қатты азық-түлікті ұсақтаудан аулақ болыңыз.
- Желілік шнурды, желілік шнур вилкасын және блендерді зақымдалуын үнемі тексеріп тұрыңыз. Қандай да бір зақымдану анықталғанда, блендерді қолдануды дереу тоқтатып, оны тексеру, ауыстыру немесе жөндеу үшін жақын маңдағы қызмет көрсету орталығына апарыңыз.
- Бұйымды тек қана зауыттық қапталмада, сонымен қатар бекітілген тік күйінде тасымалдауға болады.
- Құрылғыны өткізу жүзеге асырылатын елдің заңнамасы талаптарына сәйкес және оны сақтай отырып, кедеге жаратыңыз.

Өлшеуіш стақан / ингредиенттерді қосуға арналған бөлік

Тостағанның қақпағы

Көлемі 1,8 л тостаған

Пышақтар блогы

Корпус (блендердің негізі)

Блендердің жылдамдығын, қосу және өшіруді реттегіш



## АЛҒАШ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

- Алғаш рет пайдаланар алдында барлық қаптау материалдарын алып тастаңыз және қауіпсіз түрде кәдеге жаратыңыз.
- Электр желісінің сипаттамалары құрылғының затпаңбасында көрсетілгендерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Желі баусымының ашасын электр желісінің розеткасына салыңыз.
- Тасымалдаудан кейін шәйнектің ішін шаңның механикалық бөлшектерінен тазарту үшін суға толы шәйнекті қайнатып, суды төгіп, салқын сумен шайған жөн. Осы операцияны екі рет қайталаңыз.

## РОЗЕТКАҒА ҚОСУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Су қолмен қуат көзі шнұрының вилкасына тимеңіз.
- Құрылғыны тек жерге тұйықталған розеткаға қосыңыз.
- Құрылғыны электр желісінен ажыратқан кезде, баусымнан тартпаңыз: тек ашадан алыңыз.

## ПАЙДАЛАНУ

Блендердің негізін тегіс, тұрақты бетке орнатып, электр желісіне қосыңыз.

- Ұсақталған өнімдерді MAX белгісінен аспайтын блендер тостағанына салыңыз.

- Ажыратып-қосқыштың тұтқасы «0» күйінде екеніне көз жеткізіңіз.
- Қақпақты тостағанға салыңыз да, мықтап жабыңыз. Өлшеуіш қалпақшаны қақпақтағы саңылауға салыңыз.
- Тостағанды қозғалтқыш негізіне орнатыңыз және сағат тілімен бұраңыз
- Блендерді жылдамдық реттегішін сағат тілімен қажетті мәнге бұру арқылы қосыңыз.
- Өнімді қажетті консистенцияға дейін ұсақтаңыз, содан кейін жылдамдық реттегішін 0 күйіне бұраңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Блендердің ұзақтығы 60 секундтан аспауы керек. Егер сізге ұзағырақ жұмыс уақыты қажет болса, онда үзіліс жасап, үздіксіз жұмыстың әр 1 минутынан кейін моторды 2 минут суытып алу керек.

Өрқашан ұсақтауды ең төменгі жылдамдықтан бастаңыз, оны біртіндеп қажетті деңгейге дейін арттырыңыз.

## ЖЫЛДАМДЫҚТЫ РЕТТЕУ

- |            |   |
|------------|---|
| 1 (төмен)  | сұйықтықтармен пайдалану үшін   |
| 2 (жоғары) | тығыздықпен консистенция үшін – сұйықтықтар мен қатты тағам өнімдерін араластыру үшін |
| 0          | өшіру   |

## P (импульстік режим)

қысқа қуатты импульстік қозғалыстар (Ажыратып-қосқыш үнемі «P» күйінде тұрмайды. Ажыратып-қосқышты «P» күйінде біраз уақыт ұстау керек немесе бірнеше рет басу керек.)

## PULSE РЕЖИМІ

Блендер PULSE қол режимімен жабдықталған, ол мұзды ұсақтауға және өнімді қажетті консистенцияға жеткізуге жақсы сәйкес келеді.

- PULSE режимін пайдалану үшін жылдамдық реттегішін қысқа уақыт ішінде P күйіне бұрап ұстаңыз.
- Бұл әрекетті қажетті консистенцияға жеткенше дейін қайталаңыз.

## ЖҰМЫС БАРЫСЫНДА ИНГРЕДИЕНТТЕРДІ ҚОСУ

- Қалпақшадан өлшеуіш стақанды өзіңізге қарай тартып алыңыз.
- Қажетті ингредиенттерді қосу бөлігі арқылы қосыңыз.
- Өлшеуіш стақанды салып, жұмысты жалғастырыңыз.

## БЛЕНДЕР КОРПУСЫН ТАЗАЛАУ

- Блендер корпусының сыртқы бөлігін сабынды ерітіндімен немесе бейтарап жуғыш құралмен сұландырылған ылғал сүлгімен, содан кейін жұмсақ құрғақ сүлгімен сүртіп алыңыз. Корпусты тазалау үшін агрессивті химиялық заттарды пайдаланбаңыз.

Блендер тостағынын, қақпақ пен өлшеуіш стақанды ыдыс жуатын машинада жууға болады.

## ӨЗІН-ӨЗІ ТАЗАЛАУ ФУНКЦИЯСЫ

Біршама тиімділік үшін, азық-түлік қалдықтары кеуіп қалмауы үшін, блендерді пайдаланғаннан кейін бірден өзін өзі тазалау функциясын жүргізу керек.

- Блендердің тостағанына 500 мл су құйыңыз және бейтарап жуғыш құралдан бір тамшы қосыңыз.
- Блендерді орташа жылдамдыққа қосыңыз немесе PULSE режимін пайдаланыңыз.
- Блендерді электр желісінен ажыратыңыз, тостағанды және оның компоненттерін ағынды сумен шайып, жақсылап құрғатыңыз.

## ТАЗАЛАУ

- Аспапты бірден қолданғаннан кейін жуу жеңіл болады.
- Аспапты тазалау үшін абразивті тазалау құралдарын, жөкелерді, ацетонды, спиртті және т. б. пайдаланбаңыз.
- Аспапты өшіріңіз, ашаны розеткадан шығарып, оның жүзі тоқтағанша дейін күтіңіз.
- Блендер тостағанын бұрап алу үшін сағат тіліне қарсы бұраңыз.
- Бұл бөлшектерді ыдыс жуатын сұйықтық қосылған жылы суда шөткемен тазалап, ағынды судың астында шайыңыз.
- Қозғалтқыш түйінін дымқыл матамен сүртіңіз.

**Қозғалтқышы бар түйінді суға батыруға және кран астында жууға тыйым салынады.**

## ПЫШАҚТАРДЫ АЛУ ЖӘНЕ ОРНАТУ

- Пышақтарды біршама ыңғайлы тазарту үшін оларды тостағаннан ажыратуға болады.
- Ол үшін тостағанның түбіндегі пышақ бекіткішін сағат тілі бойынша бұраңыз.

- Пышақтар мен силикон тығыздағышты шығарыңыз, оларды ағынды судың астында жуып, құрғатыңыз.

- Тостағанға силикон тығыздағышты, пышақ блогын қайта орнатыңыз және оны сағат тіліне қарсы бұрап, бекіткішпен бекітіңіз.

- Силикон тығыздағышының тегіс орнатылғанына және пышақ блогынан тыс шықпайтынына көз жеткізіңіз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Пышақтар өткір, оларды дененің ашық жерлеріне тигізбестен абайлап жуу керек.

## САҚТАУ

- Блендерді сақтауға қояр алдында оны электр желісінен ажыратыңыз, тазалаңыз және құрғатыңыз.
- Аспапты жиналған түрде тік күйде құрғақ, салқын жерде, қышқылдар мен сілтілерді сақтайтын орындардан оқшауланған жерде, 5-тен 30 °C-қа дейінгі температурада және 65% - дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта сақтаңыз.
- Аспапты температураның елеулі ауытқуларынан және тікелей күн сәулесінің әсерінен қорғаңыз.



## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Кернеу: 220–240 В ~  
Жиілік: 50/60 Гц  
Қуат: 800 Вт  
Өлшемдері (Б×Е×Т): 39×20×17 см  
Көлемі: 1,8 л  
Қытайда жасалған

Кепілдік мерзімі сатылған күнінен бастап 12 ай.

Бұйымның тағайындалуы туралы ақпарат:  
құрылғы тамақ өнімдерін және сұйықтықтарды  
араластыруға, ұсақтауға, сондай-ақ мұзды  
жаруға арналған.

## ЖИНАҚТАЛЫМЫ

Блендер негізі: 1 дана  
Тостаған: 1 дана.  
Өлшеуіш стақаны бар тостағанға арналған  
қақпақ: 1 дана.  
Кепілдік талоны бар пайдаланушы нұсқаулығы:  
1 дана.

## СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Тауар сертифицирталған. Ресей Федерациясының «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Заңының 5-бабының 2-тармағына сәйкес өндіруші белгілеген осы өнімнің қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану нұсқаулығында және қолданылатын техникалық стандарттарда көрсетілген ережелер мен ұсыныстарға сәйкес пайдаланылған жағдайда, сатылған күннен бастап 3 жылға тең. Сәйкестік туралы ақпаратты [www.candy-home.com/ru\\_RU/](http://www.candy-home.com/ru_RU/) мекенжайы бойынша табуға болады.

Назар аударыңыз! Өнімді үнемі жетілдіру салдарынан өндіруші құрылымына, жиынтықталымына және техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады. Бұл нұсқаулықтың соңғы нұсқасын [www.candy-home.com/ru\\_RU/](http://www.candy-home.com/ru_RU/) сайтынан көруге болады.

Өндіріс күні туралы ақпарат тауардың шильдінде мына форматта көрсетілген: Апта нөмірі / жылдың соңғы 2 саны.

Өндіруші ұйым: «Haier overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», мекен-жайы: Қытай Цин-дао, Лаошань ауданы, Хайер Индастри парк Хай-тек аймағы Хайер Брэнд Билдинг, кеңсе S401. Импорртаушы: «Хайер Электрикал Эпплаенсис РУС» ЖШҚ, мекен-жайы: 121099, Ресей, Мәскеу қаласы, Новинский бульвары, 8-үй, 16-қабат, 1601-кеңсе.  
E-mail: [help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru)

## АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ БОЙЫНША ІС-ШАРАЛАР

- Аспаптың жұмысында ақаулықтар анықталған жағдайда оны пайдалануды дереу тоқтатып, тестілеу, ауыстыру немесе жөндеу үшін Haier компаниясының жақын жердегі сервистік орталығына тапсыру керек.
- Қауіпсіздік мақсатында құрылғыны жөндеу және қызмет көрсету бойынша барлық жұмыстарды тек HAIER компания сының уәкілетті сервистік орталықтарының өкілдері ғана орындауы тиіс.

Сервис орталықтарының мекенжайлары мен телефондарын [www.candy-home.com/ru\\_RU/](http://www.candy-home.com/ru_RU/) сайтынан телефоны бойынша білуге болады.

Шағымдарды қабылдауға уәкілетті ұйым: «Арена S» ЖШС, Алматы қ., Сүйінбай көшесі, 38А, 050016, Тел.: +7 (727) 2 333 000, 3210, e-mail: [info@sulpak.kz](mailto:info@sulpak.kz)



## Кепілдік талоны

Бұйым:

БЛЕНДЕРІ

Информация о фирме-продавце:

Моделі:

СВ-150

Бұйым тексерілген, жинақталған, механикалық зақымданулар жоқ. **Наразылықтар жоқ.**

Өндірілген күні:

Кепілдік міндеттемелер және сервистік қызмет көрсету шарттарымен таныстым және келісемін.

Сатып алынған күні:

Сатып алушының қолы:

Сатушының қолы:

## Кепілдікті қызмет көрсету шарттары

5401 кеңсе, Хайер бренд билдинг, Хайер Индастри парк Хай тек аймағы Лаошан Дистрикт, Циндао, Қытай мекен жайы бойынша орналасқан «Хайер» корпорациясы сіздің таңдауыңыз үшін алғыс білдіреді, оны пайдалану ережелерін сақтаған жағдайда осы өнімнің жоғары сапасы мен мінсіз жұмысына кепілдік береді.

Күнделікті тұрмыста қолдануға арналған шағын тұрмыстық техниканың ресми қызмет ету мерзімі - өнімді соңғы тұтынушыға берген күннен бастап 3 жыл. Бұйымның жоғары сапасын ескере отырып, пайдаланудың нақты мерзімі ресми мерзімнен біршама артуы мүмкін.

Барлық өнімдер пайдалану шарттарын ескере отырып жасалған және техникалық талаптарға тиісті сәйкестікке сертификаттаудан өткен.

Түсінбеушілікті болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықты, кепілдік міндеттемелердің шарттарын мұқият оқуды және кепілдік талонының дұрыс толтырылғанын тексеруді сұраймыз.

Кепілдік талоны қате немесе толық толтырылмаған жағдайда, сауда ұйымына хабарласыңыз.

Осы кепілдік талонымен «Хайер» корпорациясы бұйымның ақаулығы анықталған жағдайда тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы қолданыстағы заңнамамен, басқа да нормативтік

актілермен белгіленген тұтынушы талаптарын қанағаттандыру бойынша міндеттемелерді өзіне қабылдағанын растайды. Алайда, «Хайер» корпорациясы төменде көрсетілген шарттар сақталмаған жағдайда өнімге кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

ТМД аумағында авторландырылған серіктестердің толық тізімін «Хайер» Ақпараттық орталығынан мына арқылы біле аласыздар:

[www.candy-home.com/ru\\_RU/](http://www.candy-home.com/ru_RU/) сайтында немесе [help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru) электрондық пош-тасына сұрау салу арқылы. Авторландырылған серіктестердің деректері өзгертілуі мүмкін, анықтама алу үшін «Хайер» Ақпараттық орталығына хабарласыңыз.

## Кепілдікті қызмет көрсету шарттары

Кепілдікті қызмет көрсету ақаулықтары төмендегілердің салдарынан туындаған бұйымдарға қолданылмайды:

- Тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерін бұзуы..
- Бұйымды қате орнату және/немесе қосу.
- Өнімнің осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш заттарды қолдану, сондай-ақ жуғыш құралдардың ұсынылған дозасынан асып кету.
- Бұйымдарды ол тағайындалмаған мақсаттарда пайдалану.
- Үшінші тұлғалардың әрекеттері: рұқсат етілмеген құрылымдық немесе схемалық техникалық өзгерістерді уәкілетті емес адамдардың енгізуі немесе жөндеуі.
- Еңсерілмейтін күш әрекеттері (апат, өрт, найзағай т.б.).
- Тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері, жазатайым оқиғалары
- Егер бұйымның ішіне бөгде заттардың, бөлшектердің, сұйықтықтардың, жәндіктердің, жәндіктердің тіршілік ету өнімдерінің түсуінен болатын зақым табылса.

## Аккредиттелген қызмет көрсету орталықтары

Ресми атауы	Қала	Клиентке арналған телефон	Мекен-жайы
«Сервис Map» ЖШС	Алматы қаласы	8 (727) 233 30 00	050002, Алматы қ. Қалда-яқова 17
«Ascon-7» ЖШС	Алматы қаласы	7 (727) 397 75 75	050010, Алматы қ. Сағадата-Нұрмағамбетова 25

АСО тізбесі өзгертілуі мүмкін. Өзекті ақпаратты сіз біздің сайтымыздан ала аласыз [www.candy-home.com/ru\\_RU/](http://www.candy-home.com/ru_RU/).



## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням пристрою. Недотримання зазначених в керівництві правил користування може призвести до травм і пошкодження майна користувача.
- Перед експлуатацією пристрою впевніться в тому, що характеристики електромережі від-повідають зазначеним на етикетці пристрою.
- Підключайте пристрій тільки до розетки із заземленням (при відсутності заземлення, виконаного відповідно до місцевих правил, виробник (уповноважена виробником особа) знімає з себе відповідальність щодо відшкодування шкоди).
- Цей пристрій не призначений для користування особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними можливостями чи розумовими здібностями, а також особами без належного досвіду та знань.
- Перед початком роботи переконайтеся в тому, що пристрій правильно і повністю зібрано та на чаші відсутні тріщини та відколи.
- Встановлюйте пристрій тільки на суху рівну горизонтальну поверхню. Не встановлюйте блендер на газову або електричну плиту, а також у безпосередній близькості від джерела тепла.
- Ніколи не занурюйте основу із двигуном, шнур живлення або штепсель у воду або іншу рідину. Не допускайте утворення на них водного конденсату, не експлуатуйте блендер у місцях з підвищеною вологістю.
- Не перевантажуйте чашу блендера – не заповнюйте її вище позначки максимального рівня.
- Додавайте у блендер інгредієнти кімнатної температури. При подрібненні гарячих продуктів не перевищуйте температури 60 градусів і заповнюйте чашу максимум наполовину.
- Виймайте вилку мережевого шнура з розетки електромережі після закінчення використання блендера, а також перед складанням, розбиранням, чищенням, і перед тим, як прибирати для зберігання.
- Не залишайте увімкнений блендер без нагляду.
- Ножі блендера дуже гострі та вимагають вкрай обережного поводження. Не кладіть руки в чашу блендера, коли його підключено до джерела живлення.
- Вмикайте блендер тільки при щільно закритій кришці. Не переміщуйте працюючий блендер. Перш ніж зняти кришку, переконайтеся, що ножі блендера повністю зупинені.
- Не кладіть будь-які частини блендера в мікрохвильову пн.
- Не допускайте звисання кабелю з краю столу, не прокладайте його по поверхнях, що нагріваються, не допускайте заплутування кабелю.
- Не використовуйте чашу в якості ємності для зберігання продуктів.
- Не вмикайте блендер без продуктів харчування та рідин.
- Не допускайте потрапляння сторонніх предметів і рідини в корпус пристрою, це може призвести до його пошкодження.
- Не знімайте й не пошкоджуйте шильд з інформацією про пристрій. Він необхідний для ідентифікації пристрою в разі виникнення несправності.
- Чаша з блоком ножів, насадка та кришки мають природний знос, термін експлуатації залежить від акуратності та частоти використання.
- Пристрій призначено для домашнього використання.
- Уникайте подрібнення дуже твердих продуктів, здатних пошкодити чашу або ніж.
- Регулярно перевіряйте мережевий шнур, штепсель і блендер на предмет пошкоджень. При виявленні пошкоджень будь-якого роду негайно припиніть використання блендера й передайте його до найближчого сервісного центру для тестування, заміни або ремонту.
- Транспортування виробу допускається тільки у заводській упаковці, а також у зафіксованому вертикальному положенні.
- Утилізуйте пристрій відповідно та з дотриманням вимог законодавства країни, в якій здійснюється реалізація.

Мірний стакан / відсік для додавання інгредієнтів

Кришка чаші

Чаша об'ємом 1,8 л.

Блок ножів

Корпус (основа блендера)

Регулятор швидкості, увімкнення та вимкнення блендера





## ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Видаліть і безпечно утилізуйте всі пакувальні матеріали.
- Помийте за допомогою нейтрального мийного засобу під проточною водою чашу блендера і кришку разом з мірним стаканом.
- Просушіть деталі після миття.

## ПРАВИЛА ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО РОЗЕТКИ

- Не торкайтеся вологими руками до вилки шнура живлення.
- Підключайте пристрій тільки до розетки із заземленням (якщо відсутнє заземлення, виконане відповідно до місцевих правил, виробник (уповноважена виробником особа) знімає з себе будь-яку відповідальність за відшкодування збитку).
- Витягуючи вилку з розетки, не тягніть за шнур: беріться тільки за вилку.

## ВИКОРИСТАННЯ

- Встановіть основу блендера на рівну стійку поверхню і підключіть до електромережі.
- Помістіть продукти, які належить подрібнити, в чашу блендера, не перевищуючи позначку MAX.

- Переконайтесь, що ручка перемикача знаходиться в положенні «0».
- Помістіть кришку на чашу і щільно закрийте. Вставте мірний ковпачок у отвір в кришці.
- Встановіть чашу на основу з двигуном і поверніть за годинниковою стрілкою
- Увімкніть блендер, повернувши регулятор швидкості за годинниковою стрілкою до необхідного значення.
- Подрібнюйте продукт до необхідної консистенції, відтак поверніть регулятор швидкості в положення 0.

УВАГА! Тривалість роботи блендера не повинна перевищувати 60 секунд. Якщо вам потрібен довший час роботи, то необхідно робити паузу і давати двигуну охолоджуватись по 2 хвилини після кожної 1 хвилини безперервної роботи.

Завжди починайте подрібнення з найнижчої швидкості, поступово збільшуючи її до необхідної.

## РЕГУЛЮВАННЯ ШВИДКОСТІ

- 1 (низька) для використання з рідинами
- 2 (висока) для твердішої консистенції – для змішування рідин і твердих харчових продуктів

0 вимкнення

## P (імпульсний режим)

короткі потужні імпульсні рухи  
(Перемикач не знаходиться постійно в положенні «P»). Ви повинні утримувати перемикач в положенні «P» або натискати кілька разів.)

## РЕЖИМ PULSE

Блендер оснащений ручним режимом PULSE, що добре підходить для подрібнення льоду та доведення продукту до потрібної консистенції.

- Для того, щоб використовувати режим PULSE, повертайте й ненадовго утримуйте регулятор швидкості в положенні P.
- Повторюйте цю дію, поки не досягнете необхідної консистенції.

## ДОДАВАННЯ ІНГРЕДІЄНТІВ ПІД ЧАС РОБОТИ

- Дістаньте мірний стакан з кришки, потягнувши його на себе.
- Додайте необхідні інгредієнти через відсік додавання.
- Вставте мірний стакан і продовжуйте роботу.

## ЧИЩЕННЯ КОРПУСУ БЛЕНДЕРА

- Зовнішню частину корпусу блендера протріть вологою серветкою, змоченою мильним розчином або нейтральним мийним засобом, а потім м'якою сухою серветкою. Не використовуйте для чищення корпусу агресивні хімічні речовини.

**Чашу блендера, кришку і мірний стакан можна мити у посудомийній машині.**

## ФУНКЦІЯ САМООЧИЩЕННЯ

Для більшої ефективності, функцію самоочищення необхідно проводити відразу після використання блендера, щоб не дати залишкам продуктів засохнути.

- Налийте в чашу блендера 500 мл води та додайте краплю нейтрального мийного засобу.
- Увімкніть блендер на середню швидкість, або використовуйте режим PULSE.
- Вимкніть блендер від електромережі, а чашу та її компоненти сполосніть проточною водою та добре просушіть.

## ОЧИЩЕННЯ

- Прилад буде легше очистити, якщо ви зробите це відразу після користування.
- Не використовуйте для чищення приладу абразивні засоби для чищення, мочалки, ацетон, спирт тощо.
- Вимкніть прилад, вийміть вилку з розетки і зачекайте, поки лезо не зупиниться.
- Поверніть чашу блендера проти годинникової стрілки, щоб відкрити її.

- Очистіть ці деталі щіткою в теплій воді з додаванням рідини для миття посуду і ополосніть їх під струменем води.

- Протріть вузол з двигуном вологою тканиною.

**Забороняється занурювати вузол з двигуном у воду та промивати його під краном.**

## ЗНЯТТЯ ТА УСТАНОВКА НОЖІВ

- Для зручнішого чищення ножів, їх можна від'єднати від чаші.
- Для цього поверніть фіксатор ножів на дні чаші за годинниковою стрілкою.

- Вийміть ножі та силіконовий ущільнювач, помийте їх під проточною водою та просушіть.
- Встановіть назад на чашу силіконовий ущільнювач, блок ножів і закріпіть фіксатором, повернувши його проти годинникової стрілки.
- Переконайтеся, що силіконовий ущільнювач встановлено рівно, і не стирчить за межі блоку ножів.

**УВАГА! Ножі гострі, мити їх потрібно обережно, не торкаючись відкритими ділянками тіла.**

## ЗБЕРІГАННЯ

- Перед тим як прибрати блендер для зберігання, вимкніть його від електромережі, очистіть і просушіть.
- Зберігайте пристрій у зібраному вигляді у вертикальному положенні в сухому прохолодному місці, ізольованому від місць зберігання кислот і лугів, при температурі від 5 до 30 °C і відносній вологості не більше ніж 65%.
- Оберігайте пристрій від значних перепадів температур і впливу прямих сонячних променів.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга: 220–240 В ~  
Частота: 50/60 Гц  
Потужність: 800 Вт  
Габарити (В×Ш×Г): 39×20×17 см  
Вага: 1,8 кг  
Зроблено в Китаї

Термін гарантії 12 місяців від дати продажу.

Інформація про призначення виробу: пристрій призначено для подрібнення, змішування продуктів харчування й рідин, а також колки льоду.

## КОМПЛЕКТАЦІЯ

Основа блендера: 1 шт.  
Чаша: 1 шт.  
Кришка для чаші з мірним стаканом: 1 шт.  
Посібник користувача з гарантійним талоном: 1 шт.

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Повідомляємо Вам, що наша продукція сертифікована на відповідність обов'язковим вимогам відповідно до чинного законодавства України. Інформацію по сертифікації наших приладів, дані про номер сертифіката та строк його дії, Ви також можете отримати в Службі підтримки клієнтів.

Встановлений виробником відповідно до Закону України «Про захист прав споживачів» термін служби даного виробу складає 3 роки з дати продажу за умови, що виріб використовується згідно з правилами та рекомендаціями, викладеними у цьому посібнику з експлуатації, і застосовуваними технічними стандартами. Інформацію про відповідність можна знайти за посиланням: [www.candy-home.com/ru\\_RU/](http://www.candy-home.com/ru_RU/).

Увага! Внаслідок постійного вдосконалення продукції виробник зберігає за собою право на внесення змін у конструкцію, комплектацію та технічні характеристики. Актуальну версію даного посібника можна подивитися на сайті [www.candy-home.com/ru\\_RU/](http://www.candy-home.com/ru_RU/). Інформація про дату виробництва вказана на шильді товару у форматі: Номер тижня/ 2 останні цифри року.

Організація-виробник: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», адреса: Китай, Шіндао, район Лаошань, Хайер Індастрі парк Хай-тек Зон. Хайер Бренд Білдінг, офіс S401.  
Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА»  
Адреса: 03061, Київ, вул. Газова, будинок 30  
Код ЄДРПОУ 25274129, +38 044 455 44 11  
Адреса ел. пошти: [haier@asbis.ua](mailto:haier@asbis.ua)

## ЗАХОДИ ЩОДО УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

- При виявленні несправностей у роботі пристрою слід негайно припинити його використання й передати до найближчого сервісного центру компанії HAIER для тестування, заміни або ремонту.
- З метою безпеки усі роботи з ремонту та обслуговування пристрою повинні виконуватися тільки представниками уповноважених сервісних центрів компанії HAIER.

Адреси та телефони сервісних центрів можна дізнатися на сайті [www.candy-home.com/ru\\_RU/](http://www.candy-home.com/ru_RU/) або за телефоном 0 800 308 989.



## Гарантійний талон

Виріб:	БЛЕНДЕР	Інформація про фірму-продавця:	
Модель:	СВ-150	Виріб перевірено, укомплектовано, механічних пошкоджень не має. Претензій немає.	
Дата виробництва:		З умовами гарантійних зобов'язань і сервісного обслуговування ознайомлений і згоден.	
Дата придбання:		Підпис покупця:	Підпис продавця:

## Умови гарантійного обслуговування

Корпорація «Хайер», що знаходиться за адресою: Офіс 5401, Хайер бренд білдінг, Хайер Індастрі парк Хай-тек зон. Лаошань Дистрикт, Ціндао, Китай, дякує Вам за Ваш вибір, гарантує високу якість і бездоганне функціонування даного виробу при дотриманні правил його експлуатації.

Офіційний термін експлуатації на малу побутову техніку, призначену для використання в побуті – 3 роки від дня передачі виробу кінцевому споживачеві. З огляду на високу якість продукції, фактичний термін експлуатації може значно перевищувати офіційний.

Уся продукція виготовлена з урахуванням умов експлуатації і пройшла відповідну сертифікацію на відповідність технічним вимогам.

Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо вас, купуючи виріб, уважно вивчити інструкцію з експлуатації, умови гарантійних зобов'язань та перевірити правильність заповнення гарантійного талона.

У разі неправильного або неповного заповнення гарантійного талона зверніться до торговельної організації.

Цим гарантійним талоном Корпорація «Хайер» підтверджує прийняття на себе зобов'язань із задоволення вимог споживачів, установлених чинним законодавством про захист прав споживачів, іншими нормативними актами у разі виявлення недоліків виробу. Однак, корпорація «Хайер» залишає за собою право відмовити в гарантійному обслуговуванні виробу в разі недотримання викладених нижче умов.

Повний список Авторизованих партнерів на території СНД ви можете дізнатися в Інформаційному центрі «Хайер» за телефонами:

**0 800 308 989** – для споживачів з України (безкоштовний дзвінок з регіонів України)

або на сайті: [www.candy-home.com/ru\\_RU/](http://www.candy-home.com/ru_RU/)

або зробивши запит на електронну адресу: [help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru).

Дані Авторизованих партнерів можуть бути змінені, за довідками звертайтеся в Інформаційний центр «Хайер».

## Умови гарантійного обслуговування

Гарантійне обслуговування не поширюється на вироби, недоліки яких виникли внаслідок:

- Порушення споживачем умов і правил експлуатації, зберігання та/або транспортування товару.
- Неправильного встановлення та/або підключення виробу.
- Використання мийних засобів, невідповідних для даного типу виробу, а також перевищення рекомендованого дозування мийних засобів.
- Використання виробу з метою, для яких він не призначений.
- Дій третіх осіб: ремонт або внесення не-санкціонованих виробником конструктивних чи схемотехнічних змін неуповноваженими особами.
- Дії непереборної сили (стихійне лихо, пожежа, блискавка тощо)
- Нещасних випадків, умисних або необережних дій споживача чи третіх осіб.
- Якщо виявлені пошкодження, викликані потраплянням усередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах, продуктів життєдіяльності комах.

## Акредитовані сервісні центри

Офіційна назва	Місто	Телефон для клієнта	Адреса
ТОВ «КРОК-ТТЦ» *	Київ*	0 800 211 501	м. Київ вул. Райдужна б. 25Б

Список АСЦ може бути змінений. Актуальну інформацію ви можете отримати на нашому сайті [www.candy-home.com/ru\\_RU/](http://www.candy-home.com/ru_RU/).  
\*Адреси сервіс-них центрів в регіонах уточнюйте на сайті [www.krok-ttc.com](http://www.krok-ttc.com) або за телефонами гарячої лінії.

